

# GPSR Label for : ERGO handle black, with logo, for keg - closure (Hiwi and Micro Matic)

**Product Name:** ERGO handle black, with logo, for keg - closure (Hiwi and Micro Matic)

**Product ID:** 1466

**Variation Number:** 443217

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Not specified  
Material: Plastic  
Intended Use: Changing keg closures on beer barrels  
Safety Information & Warnings: Be careful when handling pressure: Do not open forcibly and make sure that the pressure is released before changing.  
Storage Instructions: Store in a dry place, protect against direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: nicht spezifiziert  
Material: Kunststoff  
Vorgesehene Verwendung: Wechseln von Keg-Verschlässen an Bierfässern  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vorsicht beim Umgang mit Druck: Nicht gewaltsam öffnen und vor dem Wechseln sicherstellen, dass der Druck abgelassen ist.  
Lagerungsanweisung: An einem trockenen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Non spécifiée  
Matériau: Plastique  
Utilisation prévue: Modification des fermetures de fûts de bière  
Informations de sécurité et avertissements: Soyez prudent lors de la manipulation de la pression: N'ouvrez pas de force et assurez-vous que la pression est libérée avant de changer.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec, protéger contre la lumière directe du soleil.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: No especificado  
Material: Plástico  
Uso previsto: Cambio de cierres de barriles de cerveza  
Información de seguridad y advertencias: Tenga cuidado al manejar la presión: No abras por la fuerza y asegúrate de que la presión sea liberada antes de cambiar.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco, proteja contra la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Non specificato  
Materiale: Plastica  
Uso previsto: Cambiare le chiusure dei barili di birra  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Faccia attenzione quando si tratta di pressione: Non aprire con forza e assicurarsi che la pressione sia rilasciata prima di cambiare.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto, proteggere dalla luce solare diretta.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Não especificado  
Material: Plástico  
Uso pretendido: Alterar fechamentos de barris de cerveja  
Informações de segurança e avisos: Tenha cuidado ao lidar com a pressão: Não abra forçosamente e certifique-se de que a pressão é liberada antes de mudar.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco, proteja contra a luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: Niet gespecificeerd  
Materiaal: Kunststof  
Beoogd gebruik: Veranderende vaat sluitingen op biervaten  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Wees voorzichtig bij het hanteren van druk: Niet met geweld openen en ervoor zorgen dat de druk vrijkomt voordat u verandert.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge plaats, beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Ei määritetty  
Materiaali: Muovia  
Tarkoitettu käyttö: Oluen tynnyrien sulkeminen  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Ole varovainen paineen käsittelyssä: Älä avaudu nopeasti ja varmista, että paine vapautuu ennen muuttamista.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuotetuvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecifikationer:

Storlek: Inte specificerat  
Material: Plast  
Avsedd användning: Ändra keg stängningar på ölfat  
Säkerhetsinformation och varningar: Var försiktig när du hanterar tryck: Öppna inte med våld och se till att trycket släpps innan du byter.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara på en torr plats, skyddat mot direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: Ikke angivet  
Materiale: Plast  
Påtaendt anvendelse: Ændring af keg lukninger på øl tænder  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Pas på, når du håndterer tryk: Må ikke åbne tværtilfældigt og sørg for, at trykket er frigivet før skiftende.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt sted, beskyttet mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspesifikasjoner:

Størrelse: Ikke spesifisert  
Materiale: Plast  
Forventet bruk: Endre keg lukninger på øl tønner  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Vær forsiktig ved håndtering av trykk: Ikke åpent forsvarlig og sørg for at trykket frigjøres før endring.  
Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt sted, beskyttet mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Nieokreślone  
Materiał: Plastikowy  
Zamierzony użycie: Zmiana zamknięcia beczek na piwo  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy być ostrożnym podczas pracy z ciśnieniem: Nie otwierać siłą i upewnić się, że ciśnienie jest uwalniane przed zmianą.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Není určeno  
Materiál: Plastové  
Předpokládané použití: Výměna uzávěrů sudů na pивní barely  
Bezpečnostní informace a varování: Buďte opatrní při manipulaci s tlakem: Neotvírejte násilně a ujistěte se, že tlak se uvolní před změnou.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém místě, chráňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Ni določeno  
Material: Plastika  
Predvidena uporaba: Menjava sodčkov na sodnih pivah  
Varnostne informacije in opozorila: Pri ravnanju s pritiskom bodite previdni: Ne odpirajte nasilno in se prepričajte, da se pritisk sprosti pred spremembo.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Nie je uvedené  
Materiál: Plastové  
Profil  
Určené použitie: Zmena keg uzáverov na pivných sudoch  
Bezpečnostné informácie a varovania: Buďte opatrní pri manipulácii s tlakom: Neotvorte násilne a uistite sa, že tlak je prepustený pred zmenou.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte na suchom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: Nem meghatározott  
Anyag: Műanyag  
Tervezett felhasználás: A keg bezárások megváltoztatása a sör hordókón  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Legyen óvatos a nyomás kezelésénél: Ne nyissa meg erősen, és győződjön meg róla, hogy a nyomás a váltózás előtt szabadul fel.  
Tárolási utasítások: Űzel egy száraz helyen, védje a közvetlen napfényt.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Δεν έχει καθοριστεί  
Υλικό: Πλαστικό  
Σκοπούμενη χρήση: Αλλαγή κλεισμάτων βαρελιού σε βαρέλια πивούρας  
Πληροφορίες ασφάλειας & προειδοποιήσεις: Προσοχή όταν χειρίζεστε την πίεση: Μην ανοίξετε βίαια και βεβαιωθείτε ότι η πίεση απελευθερώνεται πριν αλλάξετε.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος, προστατεύστε από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Не е посочено  
Материал: Пластмасови  
Предназначена употреба: Промяна на затварянето на бурета с бира  
Информация за безопасност и предупреждения: Внимавайте при работа с налягане: Не отваряйте насилно и се уверете, че налягането се освобождава преди промяна.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо място, защитено от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Nespecificat  
Material: Plastic  
Utilizare intenționată: Schimbarea închiderii butoaielor de bere  
Informații de siguranță și avertismente: Aveți grijă când manipulați presiunea: Nu deschideți cu forță și asigurați-vă că presiunea este eliberată înainte de schimbare.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra la loc uscat, protejat de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: nije specificirano  
Materijal: plastika  
Predviđena uporaba: mijenjanje brtvi na bacvama piva  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pažnja pri rukovanju s tlakom: ne otvarati silom i prije promjene osigurati da je tlak ispuhan.  
Upute za skladištenje: Čuvati na suhom mjestu, zaštititi od izravnoг sunčevog svjetla.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Nenurodyta  
Medžiaga: Plastikiniai  
Numatytas naudojimas: Alaus statinėse keičiami statiniai  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Saugokitės, kai naudojate spaudimą: Negalima stipniai atidaryti ir prieš keičiant įsitikinkite, kad slėgis yra išleistas.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje vietoje, saugoti nuo tiesioginio saulės spindulių.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Nav norādīts  
Materiāls: Plastmasas  
Paredzētā lietošana: Maina mucas slēgšanu alus mucas  
Drošības informācija un brīdinājumi: Piesardzība, rīkojoties ar spiedienu: Neatveriet ar varu un pārliecinieties, ka spiediens tiek atbrīvots pirms maiņas.  
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Määramata  
Materjal: Plast  
Eesmärgipärane kasutus: Õllevaatide vaadi sulgemise muutmise  
Ohutusteeve ja hoiatused: Olge surve käsitlemisel ettevaatlik: Ärge avage jõuga ja veenduge, et rõhk vabaneb enne muutmist.  
Säilitamistingimused: Hoida kuivas kohas, kaitses otsese päikesevalguse eest.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Nach bhfuil sonraíthe  
Abhar: Plasteach plaisteach  
Usáid Beartaithe: Athrú dúnadh keg ar bairillí beorach  
Faisnéis Sábháilteachta Agus Rabhadh: Bí cúramach nuair a láimhsáilí brú: Ná osclaigh go forneartach agus a chinntiú go bhfuil an brú a scaoileadh roimh athrú.  
Teoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, a chosaint i gcoinne solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

